

AYLIK BÜLTEN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI



REPUBLIC OF TURKEY
MINISTRY FOR EU AFFAIRS

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI

Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No: 4

06800 Bilkent / ANKARA

Tel: 0 (312) 218 1300

Faks: 0 (312) 218 1464

E-posta: bilgi@ab.gov.tr

www.ab.gov.tr

SAYI 33
ARALIK 2013

İÇİNDEKİLER

TÜRKİYE’NİN AB GÜNDEMİ	1
Sayın Başbakanımız Recep Tayyip Erdoğan AB Sürecine İlişkin Önemli Açıklamalarda Bulundu	1
22. Bölgesel Politika ve Yapısal Araçların Koordinasyonu Faslı Açıldı	2
AB Bakanı Egemen Bağış’ın Brüksel Ziyareti	3
İstatistikte Kapasite Geliştirme Konferansı Gerçekleştirildi	4
AB Bakanı Egemen Bağış 4. Boğaziçi Zirvesi’nde Bir Konuşma Yaptı	4
Türkiye Uluslararası İlişkiler Çalışmaları Derneği AB Bakanlığı’nı Ziyaret Etti	4
Avrupa Koleji Yüksek Lisans Burs Programı Başvuruları Başladı	5
AB Bakanı Egemen Bağış Dünya Ekonomik Forumu 2014 İstanbul Zirvesi Hazırlıklarına Katıldı	5
“Krizdeki Avrupa Birliği: Türkiye ve AB İlişkileri” Konulu Konferans Gerçekleştirildi	6
IPA ve TAIB İzleme Komitesi Toplantıları Yapıldı	6
AB Bakanı Egemen Bağış Avrupalı Türk Demokratlar Birliği Merkez Yürütme Kurulu Üyeleriyle Biraraya Geldi	7
Aile İçi Şiddet Alanında Çalışan Personele Yönelik Eğiticilerin Eğitimi Projesi 2. Grup Eğitimi Düzenlendi	7
AB Bakanı Egemen Bağış “Kadına Yönelik Aile İçi Şiddetin Önlenmesi Projesi” Açılış Törenine Katıldı	8
Türk-Alman Vakfı Üniversitesi AB Bakanlığı’nı Ziyaret Etti	8
AB Bakanı Egemen Bağış Amerikan Düşünce Kuruluşu Freedom House Yönetimini Kabul Etti	8
AB Bakanı Egemen Bağış Farklı İnanç Gruplarının Temsilcileriyle İstişare Yemeğinde Biraraya Geldi	9
Yerel Yönetimler İçin Avrupa’dan Yenilikçi Uygulamalar Transferi Bölgesel Çalıştayı Gerçekleştirildi	9

AVRUPA BİRLİĞİ'NDEN HABERLER	10
Horizon 2020" Avrupa Parlamentosu'nda Onaylandı	10
Kıbrıs Türk Toplumuna AB'den Destek	11
Transatlantik Ticaret ve Yatırım Ortaklığı Müzakerelerinin İkinci Turu Tamamlandı.....	11
16. AB-Çin Zirvesi.....	12
Eurobarometer Siber Suçlarla ilgili bir Anket Yayınladı	12
Avrupa Komisyonu Plastik Poşet Kullanımını Azaltmayı Amaçlıyor	13
AB'den Burma (Myanmar) Çatışması Kurbanlarına 3 Milyon Avroluk Yardım	13
7. AB-Güney Kore Zirvesi Gerçekleştirildi	14

AVRUPA BİRLİĞİ ADALET DİVANI KARARLARI	15
Avrupa Birliği Adalet Divanı Tarafından Verilen 7 Kasım 2013 tarihli ve C-225/12 sayılı C.Demir Kararı	15

GÜNCEL YAYIN VE MAKALE ÖZETLERİ	18
AB Bakanı Egemen Bağış'ın Türkiye Dış Ticaret Derneği Durum Dergisinde Yayımlanan "Avrupa Birliği'nde Ekonomik ve Siyasi Bunalım" Başlıklı Makalesi	18
AB Bakanı Egemen Bağış Tarafından Kaleme Alınan Türkiye-AB İlişkisinde Güven Erozyonu Var" Başlıklı Makale	19
Timothy Garton Ash Tarafından Kaleme Alınan "2014, 1914 Değil ama Avrupa Gittikçe Daha Öfkeli ve Milliyetçi bir Hale Bürünüyor" Başlıklı Makale	20

HİBE DUYURULARI	21
PROGRESS Büyüme ve İstihdam Becerilerinin Güçlendirilmesi Teklif Çağrısı	21

AB MÜKTESEBATINA UYUMDA SON GELİŞMELER	22
---	----

AYIN KONUSU	24
"2013 Avrupa Vatandaşlar Yılı"nı Geride Bırakırken	24

TÜRKİYE'NİN AB GÜNDEMİ

- Sayın Başbakanımız Recep Tayyip Erdoğan AB Sürecine İlişkin Önemli Açıklamalarda Bulundu
- 22. Bölgesel Politika ve Yapısal Araçların Koordinasyonu Faslı Açıldı
- AB Bakanı Egemen Bağış'ın Brüksel Ziyareti
- İstatistikte Kapasite Geliştirme Konferansı Gerçekleştirildi
- AB Bakanı Egemen Bağış 4. Boğaziçi Zirvesi'nde Bir Konuşma Yaptı
- Türkiye Uluslararası İlişkiler Çalışmaları Derneği AB Bakanlığı'nı Ziyaret Etti
- Avrupa Koleji Yüksek Lisans Burs Programı Başvuruları Başladı
- AB Bakanı Egemen Bağış Dünya Ekonomik Forumu 2014 İstanbul Zirvesi Hazırlıklarına Katıldı
- "Krizdeki Avrupa Birliği: Türkiye ve AB İlişkileri" Konulu Konferans Gerçekleştirildi
- IPA ve TAIB İzleme Komitesi Toplantıları Yapıldı
- AB Bakanı Egemen Bağış Avrupalı Türk Demokratlar Birliği Merkez Yürütme Kurulu Üyeleriyle Biraraya Geldi
- Aile İçi Şiddet Alanında Çalışan Personele Yönelik Eğitimcilerin Eğitimi Projesi 2. Grup Eğitimi Düzenlendi
- AB Bakanı Egemen Bağış "Kadına Yönelik Aile İçi Şiddetin Önlenmesi Projesi" Açılış Törenine Katıldı
- Türk-Alman Vakfı Üniversitesi AB Bakanlığı'nı Ziyaret Etti
- AB Bakanı Egemen Bağış Amerikan Düşünce Kuruluşu Freedom House Yönetimini Kabul Etti
- AB Bakanı Egemen Bağış Farklı İnanç Gruplarının Temsilcileriyle İstisare Yemeğinde Biraraya Geldi
- Yerel Yönetimler İçin Avrupa'dan Yenilikçi Uygulamalar Transferi Bölgesel Çalışmayı Gerçekleştirildi

Sayın Başbakanımız Recep Tayyip Erdoğan AB Sürecine İlişkin Önemli Açıklamalarda Bulundu

AK Parti Genel Başkanı ve Başbakan Sayın Recep Tayyip Erdoğan, AK Parti'nin, TBMM Grup Toplantısı'nda yaptığı konuşmada, 5-9 Kasım tarihlerinde Finlandiya, İsveç ve Polonya'yı ziyaret ettiğini anımsatarak, programlarına geniş bir iş adamı heyetinin de eşlik ettiğini söyledi.



Finlandiya, İsveç ve Polonya'nın başından beri Türkiye'nin AB üyeliğini desteklediğini anlatan Başbakan Erdoğan, bu ülkelerin Türkiye'nin üyeliğine desteklerini aynı şekilde sürdürdüğünü belirtti. Erdoğan, "Türkiye'nin Dostları Grubu'nda bu üç ülke her zaman dik durdu ve bize desteğini verdi. Özellikle AB tarafından önümüze çıkarılan engelleri, zorlukları bu ülkelerde muhataplarımıza etraflıca anlatma imkânı bulduk" dedi.

Kendisi resmi görüşmeleri gerçekleştirirken, Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış ve Kalkınma Bakanı Cevdet Yılmaz'ın 5 Kasım Salı günü Brüksel'de hükümetler arası konferansa katılarak, 22. fasıl olan Bölgesel Politikalar ve Yapısal Araçların Koordinasyonu faslını müzakerelere açtıklarını anımsattı.

Bu fasılın Fransa Cumhurbaşkanı Nicolas Sarkozy'nin engel koyduğu 5 başlıktan biri olduğunu dile getiren Başbakan Erdoğan, mevcut Cumhurbaşkanı François Hollande'ın bu blokajı kaldırdığını, kendilerinin gerekli hazırlıkları yaparak, fasıl açacak noktaya geldiklerini kaydetti. Başbakan Erdoğan, böylece toplamda 35 fasıldan 14'ünün açıldığını ifade ederek, "Yeterli mi? Tabii ki değil. Biz daha önce de bunu gecikmiş ancak olumlu adım olarak değerlendirmiştik. Ümit ederiz ki bu olumlu adım, beraberinde ilave olumlu adımlarla güçlenerek, Türkiye-AB katılım müzakerelerinin rayına oturmasına katkı sağlar" diye konuştu.

AK Parti'nin, geçen hafta Avrupa Halk Partisi gözlemci üyeliğinden ayrıldığını mektupla bildirdiklerini belirten Başbakan Erdoğan, yeni kurulan Avrupa Muhafazakârlar ve Reformcular İttifakına üye olduklarını söyledi. Başbakan Erdoğan, ittifak içindeki 4 başkan yardımcılığından birini AK Parti'nin üstlendiğini belirterek, "Genel Başkan Yardımcımız Mevlüt Çavuşoğlu, bu görevi üzerine aldı. İnanıyorum ki hakkıyla da tecrübesiyle de bunu başarıyla yerine getirecek" dedi.

22. Bölgesel Politika ve Yapısal Araçların Koordinasyonu Faslı Açıldı

5 Kasım 2013 tarihinde Brüksel’de gerçekleştirilen Hükümetlerarası Katılım Konferansının 10. toplantısında 22. Bölgesel Politika ve Yapısal Araçların Koordinasyonu Faslı müzakerelere açıldı.

Konferansa, Türkiye adına Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış ile Kalkınma Bakanı Cevdet Yılmaz katılırken, AB Konseyi adına Dönem Başkanlığını yürüten Litvanya Dışişleri Bakanı Linas Linkevicius ve Avrupa Komisyonu adına Genişlemeden ve Komşuluk Politikasından Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Stefan Füle katıldı.

AB’nin bölgesel politikası, bölgeler arası sosyo-ekonomik gelişmişlik farklarını gidermeyi ve dengesizlikleri azaltmayı hedeflemektedir. Yapısal Araçların Koordinasyonu ise, AB’nin ekonomik, sosyal ve bölgesel uyum hedeflerine yönelik öncelikleri çerçevesinde üyelikle birlikte kullanılabilir üç ana fon olan Avrupa Bölgesel Kalkınma Fonu, Avrupa Sosyal Fonu ve Uyum Fonunun (Yapısal Araçlar) kullanımına yönelik mekanizmanın oluşturulması çalışmalarını kapsamaktadır.

Bu çerçevede, faslın müzakereye açılması ile birlikte Yapısal Araçların etkin bir şekilde kullanılmasını temin edecek hukuki ve idari düzenlemeler (kurumsal çerçeve, idari kapasite, programlama, izleme ve değerlendirme, mali yönetim ve kontrol) bağlamında atılması öngörülen adımlar hız kazanacaktır.

Müzakere sürecinde Katılım Öncesi Mali Yardım Aracı fonlarından ve üyelikle birlikte Yapısal Araçlar fonlarından (Yapısal Fonlar ve Uyum Fonu) sağlanacak desteklerle, bölgeler

arası farklılıkların giderilmesine ve kalkınmaya yönelik yatırımlar gerçekleştirilecek ve bölgeler sosyo-ekonomik gelişmişliklerini arttırarak AB’deki muadilleri ile aynı seviyeye gelecektir. Ayrıca, sağlanacak fonlarla, Türkiye’nin yerel yönetimlerinin güçlendirilmesi, kadın-erkek fırsat eşitliğinin sağlanması ve çevreye duyarlı bir kalkınma hedefi doğrultusunda AB standartlarını yakalama süreci hız kazanacaktır.



AB Bakanı Egemen Bağış'ın Brüksel Ziyareti

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, 5 Kasım 2013 tarihinde, 22. Bölgesel Politika ve Yapısal Araçların Koordinasyonu Faslı'nın açılmasına ilişkin Hükümetlerarası Konferansa katılmak ve bir dizi temasta bulunmak üzere Brüksel'i ziyaret



etti.

Ziyaret kapsamında Bakan Bağış, ilk olarak Avrupa Parlamentosu Üyesi Gesine Meissner'in himayesinde KAGİDER (Türkiye Kadın Girişimciler Derneği) Brüksel Temsilciği tarafından düzenlenen "Boosting Youth and Social Innovation in the EU" başlıklı seminere katıldı. Seminerin ardından Kalkınma Bakanı Cevdet Yılmaz ile birlikte Litvanya Dışişleri Bakanı Linas Linkevicius ile görüşen Egemen Bağış, daha sonra 22. Faslı'nın açılmasına ilişkin Hükümetlerarası Katılım Konferansına katıldı. Hükümetlerarası katılım konferansının ardından AB tarafı ile ortak basın toplantısı gerçekleştiren Bakan Bağış, ayrıca Türkiye'nin medya temsilcileri ile düzenlenen basın toplantısına katıldı.

Bakan Bağış, basın toplantısında 22. Faslı'nın açılmasını gecikmiş bir olumlu adım olarak değerlendirirken, faslı'nın açılmasının Türkiye'ye çok önemli yansımaları olacağını ve Türki-

ye-AB ilişkilerinde önemli bir miladın yaşandığını ifade etti. Bakan Bağış, 22. Faslı'nın devamının gelmesi gerektiğini belirterek, özellikle 23. yargı ve temel haklar ile 24. adalet, özgürlük ve güvenlik faslılarının önündeki siyasi engellerin kaldırılması çağrısında bulundu.

Brüksel temasları çerçevesinde, öğleden sonra, Kalkınma Bakanı Cevdet Yılmaz ile birlikte İzmir Expo 2020 Genel Sekreterliği tarafından verilen tanıtım yemeğine katılan Bakan Bağış, programın ardından Türkiye'nin İzmir Expo 2020 adaylığına ilişkin basın toplantısına katıldı. Bakan Bağış, Brüksel temasları çerçevesinde son olarak Almanya-Witten merkezli Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu Temsilcileri ile görüşerek Brüksel ziyaretini tamamladı.



İstatistikte Kapasite Geliştirme Konferansı Gerçekleştirildi

Türkiye-AB Mali İşbirliği çerçevesinde yürütülen "Türk İstatistik Sisteminin Geliştirilmesi Programı III. Aşama" Projesi kapsamında, 8 Kasım 2013 tarihinde Ankara'da "İstatistikte Kapasite Geliştirme" başlıklı konferans düzenlendi.

Avrupa Birliği Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Ahmet Yücel konferansta yaptığı konuşmasında, 18. İstatistik Faslı'nın müzakere süreci açısından taşıdığı önemi hatırlatarak, Türkiye'nin istatistik sisteminin AB müktesebatı ve uluslararası standartlara uyum durumunun güçlendirilebilmesi için tüm paydaş kurumların desteğine ihtiyaç duyulduğunu vurguladı.

Ulusal ve uluslararası kurumlardan katılımın yoğun olduğu konferansta, Türkiye'nin istatistik sisteminin AB müzakere sürecine paralel olarak kaydettiği gelişim tüm katılımcılar tarafından dile getirilen bir husus oldu.



AB Bakanı Egemen Bağış 4. Boğaziçi Zirvesi'nde Bir Konuşma Yaptı

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, 20 Kasım 2013 tarihinde Uluslararası İşbirliği Platformu tarafından düzenlenen 4. Boğaziçi Zirvesi kapsamında "Dünya Ekonomisi Dinamizmini Tekrar Nasıl Sağlayacak; Yeni Kalkınma Paradigmaları" başlıklı yuvarlak masa toplantısına katılarak bir konuşma gerçekleştirdi.



Sayın Bakanımız Bağış konuşmasında, AB'yi kıtasal bir proje olmaktan küresel proje haline dönüştürecek olan tek çözümün Türkiye'nin üyeliği olduğunu ifade ederek, Avrupa'da vizesiz serbest dolaşımın önünü açacak vize müzakerelerine başlanmak üzere olduğunu belirtti.

Türkiye Uluslararası İlişkiler Çalışmaları Derneği AB Bakanlığı'nı Ziyaret Etti

Türkiye Uluslararası İlişkiler Çalışmaları Derneği üyesi öğrencilerden oluşan bir heyet, Türkiye-AB ilişkileri hakkında bilgi almak ve görüş alışverişinde bulunmak amacıyla 26 Kasım 2013 tarihinde Avrupa Birliği Bakanlığı'nı ziyaret etti.



Ayhan, "AB Kurumları" ile "Türkiye-AB İlişkileri ve AB Müzakere Süreci" konularında heyete bilgi verdi.

Ziyaret çerçevesinde, Sivil Toplum, İletişim ve Kültür Başkanlığı Koordinatörü Sinan

Avrupa Koleji Yüksek Lisans Burs Programı Başvuruları Başladı

Avrupa Birliği Bakanlığı koordinasyonunda yürütülen ve Avrupa Birliği alanında yüksek lisans yapmak isteyen öğrencilere yönelik olan Avrupa Koleji Yüksek Lisans Burs Programı 2014-2015 başvuruları başladı.

Türkiye'nin AB'ye adaylık sürecinde, gerek kamuda gerek özel sektörde, donanımlı AB uzmanları ve geleceğin Türk Avrokratlarını yetiştirmek amacıyla, özel sektör temsilcilerinin ve sivil toplum kuruluşlarının değerli katkılarıyla ilk kez 2010-2011 akademik yılında başlatılan Avrupa Koleji Yüksek Lisans Burs Programı için başvurular 17 Ocak 2014 tarihine kadar devam edecek.

Avrupa Koleji verdiği teorik ve uygulamalı dersler, AB kurumlarına yakınlığı, öğrenci ve akademisyenlerinin üstün nitelikleri ve me-

zunlarının oluşturduğu etkili iletişim ve dayanışma ağıyla, Avrupa çalışmaları alanında en saygın eğitim kurumlarından biridir. İngilizce ve Fransızca dillerinde eğitimin zorunlu olduğu ve yalnızca yüksek lisans diploması veren Kolej, Türkiye'de AB uzmanı gereksiniminin giderilmesinde en önemli rolü oynayacak eğitim kurumlarının başında gelmektedir.

Avrupa Koleji Yüksek Lisans Burs Programı, 2014-2015 başvurularına ilişkin ayrıntılı bilgiye [Avrupa Birliği Bakanlığı](#) internet sayfasından ulaşabilirsiniz.



AB Bakanı Egemen Bağış Dünya Ekonomik Forumu 2014 İstanbul Zirvesi Hazırlıklarına Katıldı

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Dünya Ekonomik Forumu 2014 İstanbul Zirvesi hazırlıkları kapsamında, Forum yöneticileri ve iş adamlarıyla bir araya geldi. Bağış hazırlıklar kapsamında düzenlenen resepsiyon ve yemeğe katıldı.

Açılış konuşmasının ardından basına kapalı olarak devam eden yemeğe, Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın yanı sıra, Dünya Ekonomik Forumu Genel Direktörü Robert Greenhill, Dünya Ekonomik Forumu Avrupa Direktörü Nicholas Davis, Dünya Ekonomik Forumu Avrupa Direktör Yardımcısı Tanya Milberg ve iş adamları katıldı.



“Krizdeki Avrupa Birliği: Türkiye ve AB İlişkileri” Konulu Konferans Gerçekleştirildi

Jean Monnet Konferans dizisi kapsamında, Kahramanmaraş Sütçü İmam Üniversitesi (KSÜ) ile Ankara Üniversitesi tarafından ortaklaşa düzenlenen “Krizdeki Avrupa Birliği: Türkiye ve AB İlişkileri” konulu konferans 12 Kasım 2013 tarihinde Kahramanmaraş’ta gerçekleştirildi.

KSÜ İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi Dekanı Prof. Dr. İsmail Bakan başkanlığında düzenlenen oturuma, Kahramanmaraş Vali Yardımcısı Dr. Erkan



Bulgan, KSÜ Rektör Yardımcısı Prof. Dr. Uğur Yıldırım, Ankara Üniversitesi Siyasal Bilgiler Fakültesi Öğretim Üyesi Prof. Dr. Belgin Akçay, TOBB Ekonomi ve Teknoloji Üniversitesi Öğretim Üyesi Prof. Dr. Tuğrul Arat, AB Bakanlığı Eğitim ve Kurumsal Yapılanma Başkanı Pınar Tanlak ile çok sayıda akademisyen ve öğrenci katıldı.

Açılış konuşmasını yapan Prof. Dr. Belgin Akçay, KSÜ ve diğer üniversitelerle yapılan işbirliği çerçevesinde konferanslar düzenlenerek AB ile ilişkiler konusunda farklı fikirlerin bilimsel düzeyde tartışılmasının amaçlandığını söyledi. Akçay’ın ardından söz alan Prof. Dr. Uğur

Yıldırım Türkiye’nin geniş ekonomik potansiyel ve genç nüfusa sahip bir ülke olarak AB’ye katılımının olumlu sonuçlar getireceğini ifade ederek AB uyum sürecinde Türkiye’de önemli mesafelerin alındığını belirtti.

Kahramanmaraş Vali Yardımcısı Dr. Erkan Bulgan ise AB’nin farklı kültür ve dillere sahip ülkeleri bir araya getiren bir oluşum olduğunu vurgulayarak, Türkiye gibi jeopolitik öneme sahip bir ülkenin AB’de yer almasıyla her iki tarafın da kazanımları olacağını belirtti.

Konferansta AB Bakanlığı Eğitim ve Kurumsal Yapılanma Başkanı Pınar Tanlak da “AB’de Siyasal Krizler” konulu bir sunum gerçekleştirdi.

IPA ve TAIB İzleme Komitesi Toplantıları Yapıldı

Türkiye ile Avrupa Birliği arasında sürmekte olan Mali İşbirliği çerçevesinde düzenlenen Katılım Öncesi Yardım Aracı (IPA) İzleme Komitesi ve IPA’nın Geçiş Dönemi ve Kurumsal Yapılanma bileşenine ilişkin “İzleme Komitesi” toplantıları, Avrupa Komisyonu, Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu, Hazine Müsteşarlığı, Merkezi Finans ve İhale Birimi ve ilgili kurum/kuruluşların temsilcilerinin katılımıyla



Avrupa Birliği Bakanlığı’nda 7 Kasım 2013 tarihinde gerçekleştirildi.

Toplantılarda, Mali Yardımların İzlenmesi ve Programlanması hususlarına yönelik değerlendirmeler yapılarak, fonların etkin kullanımına ilişkin çözüm önerileri görüldü.

AB Bakanı Egemen Bağış Avrupalı Türk Demokratlar Birliği Merkez Yürütme Kurulu Üyeleriyle Biraraya Geldi

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış Avrupalı Türk Demokratlar Birliği (UETD) Merkez Yürütme Kurulu üyeleriyle 18 Kasım 2013 tarihinde Ankara'da bir toplantı gerçekleştirdi.



Avrupa'da İslamofobi denilen ayırıcılığa karşı en büyük mücadeleyi UETD'nin verdiğini belirten Bakan Bağış, İslamofobinin, zenofobi (yabancı düşmanlığı) ve antisemitizm sonrası yeni çıkan bir hastalık olduğunu dile getirdi.

Bakan Bağış toplantıda yaptığı konuşmasında, Avrupalı Türk Demokratlar Birliği'nin muazzam bir performans ortaya koyduğunu belirterek, Almanya'da 23 Eylül 2013 tarihinde yapılan seçimlerde Türk toplumunun oy kullanma oranının %70'in üzerinde olmasını demokratik hakların kullanılması adına şimdiye kadar yapılan en önemli atılımlardan biri olduğunu ifade etti.

Avrupa'nın aynı zamanda Türkiye için çok önemli ticari bir platform olduğunu vurgulayan Bakan Bağış, Türkiye'ye gelen yatırımın büyük kısmının AB üyesi devletlerden kaynaklandığını, yeni teknolojilerin ise yaklaşık %90'ının AB üyesi devletlerden geldiğine değindi.

Aile İçi Şiddet Alanında Çalışan Personele Yönelik Eğiticilerin Eğitimi Projesi 2. Grup Eğitimi Düzenlendi



Avrupa Birliği Bakanlığı, Aile ve Sosyal Politikalar Bakanlığı ile İngiltere Büyükelçiliği tarafından hayata geçirilen

“Aile İçi Şiddet Alanında Çalışan Personele Yönelik Eğiticilerin Eğitimi Projesi” 31 Ekim 2013 tarihinde Antalya'da düzenlenen açılış toplantısı ile başladı.

Proje kapsamında iki defa düzenlenen eğiticilerin eğitimi programlarının ilki 31 Ekim-7 Kasım 2013 tarihleri arasında yapılırken, 2.

Grup Eğitimi 27 Kasım – 4 Aralık 2013 tarihleri arasında gerçekleştirildi.

Sekiz günlük eğitimlere Aile ve Sosyal Politikalar Bakanlığı Kadının Statüsü Genel Müdürlüğü personeli ile birlikte her ili temsilen bir personel de katılım sağladı. Program kapsamında katılımcılara, bu alandaki yasal düzenlemelere, şiddet mağdurları ve şiddet uygulayanlara, çalışma metodlarına, Avrupa Birliği'ne, Avrupa Birliği hibe programlarına ve eğitim verme becerilerine ilişkin sunumlar yapılarak, katılımcılara eğitim sonunda sertifikaları sunuldu. Bu proje ile tüm Türkiye'de bu alanda eğitim verebilecek 90'a yakın eğitici yetiştirilmesi hedeflendi.

AB Bakanı Egemen Bağış “Kadına Yönelik Aile İçi Şiddetin Önlenmesi Projesi” Açılış Törenine Katıldı

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Aile ve Sosyal Politikalar Bakanı Fatma Şahin ve İçişleri Bakanı Muammer Güler ile birlikte, Jandarma Genel Komutanlığı tarafından 19 Kasım 2013 tarihinde Ankara’da gerçekleştirilen “Kadına Yönelik Aile İçi Şiddetin Önlenmesi Projesi”nin açılış toplantısına katıldı.

Bakanlıklarla işbirliği içerisinde AB fonlarını kullanan Jandarma Genel Komutanlığı’nın kadına yönelik şiddetin önlenmesi konusunda ön-

cü rollerden birini oynadığını belirten Bakan Bağış, konuşmasında ayrıca Türkiye’de yerel seçimlerin yapılacağı 30 Mart 2014 tarihinin kadınların yönetimde söz sahibi olmaları açısından tarihi bir dönüm noktası olacağını dile getirdi.



Türk-Alman Vakfı Üniversitesi AB Bakanlığı’na Ziyaret Etti

Türk-Alman Vakfı Üniversitesi yüksek lisans öğrencilerinden oluşan bir heyet, Türkiye-AB ilişkileri hakkında bilgi almak ve görüş alışverişinde bulunmak amacıyla 19 Kasım 2013 günü Avrupa Birliği Bakanlığı’na ziyaret etti.

Ziyaret çerçevesinde, Sivil Toplum, İletişim ve Kültür Başkanlığı Koordinatörü Başak

İlisulu, "Türkiye-AB İlişkileri ve AB Müzakereler Süreci" konularında heyete bilgi verdi.



AB Bakanı Egemen Bağış Amerikan Düşünce Kuruluşu Freedom House Yönetimini Kabul Etti

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış ABD’li düşünce kuruluşu Freedom House Direktörü David Kramer başkanlığındaki heyeti Ulusal Ajans’ta kabul etti. Heyete, Türkiye’de atılan demokratikleşme adımları hakkında bilgi veren Sayın Bakanımız Bağış, Türkiye’nin mükemmel olmadığını ancak diğer Avrupa ülkelerinde olduğundan daha hızlı gerçekleştirilen reformlar sayesinde



Türkiye’nin yarınının bugününden çok daha iyi olacağını söyledi. Diğer taraftan Kramer, Freedom House’un dünya çapında özgürlük ve demokrasinin yayılmasını destekleyen, bağımsız bir sivil toplum örgütü olduğunu belirterek, Türkiye’de bulunma amaçlarının yakın zamanda yayınlayacakları rapor için basın ve ifade özgürlüğünün durumunu araştırmak olduğunu ve ifade etti.

AB Bakanı Egemen Bağış Farklı İnanç Gruplarının Temsilcileriyle İstişare Yemeginde Biraraya Geldi



Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, farklı inanç gruplarının temsilcileri ve vakıf yöneticileriyle 29 Kasım 2013 tarihinde İstanbul'da verdiği yemekte biraraya geldi.

Bakan Bağış yemekte yaptığı konuşmasında, böyle bir toplantının gerçekleştirilebilmesi için gereken siyasi iradenin bu dönemde var olduğunu dile getirerek, farklı inanç gruplarına yönelik yapılan reformlara değindi. Bakan Bağış konuşmasında ayrıca, farklı inanç gruplarının yüzyıllardır bu toprakların ayrılmaz birer parçaları olarak Türkiye'nin birliğine, dirliğine çok büyük katkılar sağladığını dile

Yerel Yönetimler İçin Avrupa'dan Yenilikçi Uygulamalar Transferi Bölgesel Çalıştayı Gerçekleştirildi

“Valiliklerde AB İşleri İçin Kapasite Oluşturulması Projesi” kapsamında 31 Ekim-1 Kasım 2013 tarihleri arasında Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Sayın Egemen Bağış'ın himayelerinde İstanbul Harbiye Askeri Müze ve Kültür Sitesi'nde “Yerel Yönetimler İçin Avrupa'dan Yenilikçi Uygulamalar Transferi Bölgesel Çalıştayı” gerçekleştirildi. Türkiye'nin dört bir yanından valilik AB birimi temsilcilerinin katılım sağladığı çalıştayda 2014-2020 döneminde eğitim ve gençlik programları kapsamındaki yeni fırsatlara ilişkin bilgilendirmede bulunuldu.

Çalıştayda bir konuşma yapan Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, AB müzakere sürecinde Türkiye'nin önüne çıkarılan bütün engellere rağmen en müreffeh dönemi yaşadığını söyledi ve hedefin AB'deki standartları ülkemizde yaygınlaştırmak olduğunu belirtti. Bakan Bağış 2010'dan bugüne kadar 760'ın üzerinde AB Uyum Danışma ve Yönlendirme Kurulu Toplantısının düzenlen-

diğini ve bu toplantılar ile yerelde çalışmalar yürüten tüm birimlerin AB konularında güncel bilgileri paylaşma fırsatı bulduğunu sözlerine ekledi. Çalıştayda ayrıca Avrupa Birliği Bakanlığı tarafından yerel düzeyde yürütülen çalışmalar ile ilgili hazırlanmış olan “Yerelde AB Çalışmaları 2009-2013” isimli kitabın dağıtımı gerçekleştirildi. “Valiliklerde AB İşleri İçin Kapasite Oluşturulması Projesi” ile yerel düzeyde AB ile ilgili farkındalık artırılması hedefleniyor.



Horizon 2020" Avrupa Parlamentosu'nda Onaylandı

Avrupa Parlamentosu'nun AB yenilik ve araştırma programı "Horizon 2020"yi onaylaması Avrupa Komisyonu'nda memnuniyetle karşılandı. 7 yıllık dönemde 80 milyar Avro bütçe ile Horizon 2020 AB'nin en büyük araştırma programıyken, aynı zamanda dünyanın da kamu tarafından finansmanı sağlanan en büyük araştırma programlarından biri olma özelliğini taşıyor. Program aynı zamanda 7. Çerçeve Programı kapsamında yaklaşık %30'luk bütçe artışıyla önümüzdeki dönem AB bütçesinde en fazla artış gösterecek birkaç programdan biri olacak.

Parlamentodaki oylamadan sonra konuşan Avrupa Komisyonu'nun Araştırma, Yenilik ve Bilimden Sorumlu Üyesi Maire Geoghegan-Quinn, Horizon 2020 için yapılan oylamanın AB'nin araştırma ve yenilik gücü için yapılan bir güven oylaması niteliği taşıdığını, bu sayede bilgiye ve rekabete daha çok yatırım yapılabileceğini ifade etti.

İnsanların hayatlarında farklılıklar yaratacak sonuçlar almak için tasarlanan Horizon 2020 Kusursuz Bilim, Endüstriyel Liderlik ve Toplumsal Zorluklar olmak üzere 3 temel üzerine oturuyor. Program AB düzeyindeki tüm araştırma ve yenilik finansmanını tek bir çatı altında toplarken, yeni bir kurallar bütünü oluşturarak bürokratik işlemleri azaltmayı amaçlıyor.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)

- Horizon 2020" Avrupa Parlamentosu'nda Onaylandı
- Kıbrıs Türk Toplumuna AB'den Destek
- Transatlantik Ticaret ve Yatırım Ortaklığı Müzakerelerinin İkinci Turu Tamamlandı
- 16. AB-Çin Zirvesi
- Eurobarometer Siber Suçlarla ilgili bir Anket Yayınlandı
- Avrupa Komisyonu Plastik Poşet Kullanımını Azaltmayı Amaçlıyor
- AB'den Burma (Myanmar) Çatışması Kurbanlarına 3 Milyon Avroluk Yardım
- 7. AB-Güney Kore Zirvesi Gerçekleştirildi



Kıbrıs Türk Toplumuna AB'den Destek

Avrupa Komisyonu Kıbrıs Türk Toplumuna yönelik 31 Milyon Avroluk yardımı onayladı. Atık su ile hayvan ve bitki sağlığı alanlarında AB standartlarına hazırlık amacıyla kullanılacak yardım, adanın ekonomik entegrasyonunu teşvik etme, iki toplum arası ilişkileri geliştirme, AB ile temasları iyileştirme ve birleşmeyi kolaylaştırma amaçlı programın devamı niteliğini taşıyor. Yardımın bu bölümü atık su ile hayvan ve bitki sağlığı alanlarında AB standartlarına uyuma hazırlık amacıyla kullanılacak.



Genişleme ve Komşuluk Politikasından Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Stefan Füle'nin konuyla ilgili yaptığı açıklamada, Kıbrıs Türk Toplumunun AB'ye yaklaşımının ve Kıbrıs sorunun çözülmesine büyük önem attiklerini dile getirdi.

AB, Kıbrıs Türk Toplumuna Yardım Programı kapsamında bugüne kadar 380 milyon avro destek sağladı.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)

Transatlantik Ticaret ve Yatırım Ortaklığı Müzakerelerinin İkinci Turu Tamamlandı

AB ve ABD arasında sürdürülen Transatlantik Ticaret ve Yatırım Ortaklığı (TTYO) müzakerelerinin ikinci turu tamamlandı. Ekim ayında gerçekleşmesi planlanan ikinci tur görüşmeleri, ABD hükümetinin çalışmalarının askıya alınması ve zorunlu olmayan tüm federal hizmetlerin kapanması sebebiyle ertelenmişti. Ticaretten Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Karel De Gucht konuyla ilgili yaptığı açıklamada, müzakerelerin ikinci turunda transatlantik iş ortamının etkinliğinin ve verimliliğinin artırılması için bir dizi alanda somut ilerleme kaydedildiğini belirtti.

Müzakerelerin ikinci turunda, yatırım, hizmetler, yasal çerçeve ve enerji ve hammaddeler konuları ele alındı. Ayrıca toplantıların yanı sıra, sağlık ve bitki sağlığı tedbirleri, fikri mülkiyet hakları, rekabet politikası ve küçük ve orta ölçekli şirketler konulu video konferanslara yer verildi. Kamu ihalesine ilişkin konuların Ekim ayından önce görüşüldüğü belirtildi. Temmuz ayında Washington'da düzenlenen

ilk turu takiben yapılan görüşmelerde, gelecek oturumlarda yazılı metin üzerinde çalışılmak üzere aynı pozisyonlara sahip olunan alanların belirlenmesi hususunda ortak görüşe ulaşıldı. Müzakerelerin sonunda, AB Başmüzakerecisi Ignacio García Bercero ve ABD Başmüzakerecisi Dan Mullaney, sivil toplum örgütleri, tüketici grupları, işçi sendikaları, iş dünyası temsilcileri dâhil olmak üzere AB ve ABD'li paydaşlardan oluşan bir grupla toplantı yaptı. TTYO müzakerelerinin üçüncü turu, 16 Aralık 2013 tarihinde Washington'da gerçekleşecek.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)



16. AB-Çin Zirvesi

Bu yıl 16'ncısı düzenlenen AB-Çin Zirvesi, Avrupa Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso, AB Konseyi Başkanı Herman Van Rompuy, Çin Devlet Başkanı Xi Jinping ve Başbakan Yardımcısı Li Keqiang'ın katılımıyla 21 Kasım 2013 tarihinde Pekin'de yapıldı. Zirvede stratejik ortaklık, ikili işbirliği, küresel meseleler ile ekonomik, ticari ve yatırım ilişkilerine hakkında görüş alışverişinde bulunuldu.

Zirvede ayrıca Çin-AB Yatırım Anlaşması'na ilişkin müzakerelerin başlatılacağı duyuruldu. Zirve esnasında fikri mülkiyet işbirliği, enerji

güvenliğine ile gıda, tarım ve biyoteknoloji alanları olmak üzere 3 anlaşma imzalandı.

Kaynak: [Avrupa Dış Eylem Servisi](#)



Eurobarometer Siber Suçlarla ilgili bir Anket Yayınladı

Eurobarometer tarafından 27.000 kişi üzerinde uygulanan bir ankete göre, internet kullanıcılarının gizlilik ve güvenlik ile ilgili endişeleri var. Ankete göre internet kullanıcıların %70'i internet üzerinden satın alma veya banka işlemi yapma konusunda kendilerini güvende hissediyor ancak %50'si söz konusu işlemleri internet üzerinden gerçekleştiriyor. Bu fark, kişisel verilerin kötüye kullanılması ve online ödeme güvenliği başta olmak üzere siber suçun dijital tek pazar üzerindeki olumsuz etkisini gösteriyor.

2013 yılında siber suçlara ilişkin bilgi sahibi olduklarını belirtenlerin oranında (%44) 2012 yılına göre (%38) bir artış var. Diğer taraftan internet kullanıcıların ancak %48'i bir yıllık zaman diliminde dijital şifrelerini değiştirmiş. Ankete katılanların %87'si kişisel bilgilerini internette paylaşmaktan kaçınıyor. Öte yandan ankete katılanların %12'si sosyal medya veya

elektronik posta hesaplarının hacklendiğini belirtirken, %7'si online kredi kartı veya banka dolandırıcılığına maruz kaldıklarını belirtiyor.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)



Avrupa Komisyonu Plastik Poşet Kullanımını Azaltmayı Amaçlıyor

Avrupa Komisyonu üye devletlerin plastik poşet kullanımının azaltılması yönünde önlem almasını gerektirecek bir yönerge taslağını kabul etti. Alınacak önlemlerin ne şekilde olacağı ve uygulanacağına üye devletlerin karar vermesi gerekecek. Bu çerçevede plastik poşet kullanımından ücret alınması, kullanımı azaltmaya yönelik ulusal hedefleri koyulması ya da bazı alanlarda kullanımın tamamen yasaklanması gibi seçenekler uygulanabilecek.

Plastik poşetler genellikle tek sefere mahsus olarak kullanıldığı ve yüzlerce sene geçmesine karşın doğada çözülmediği için çevre kirliliğine yol açıyor. 2010 yılı rakamlarına göre, AB’de yaşayan bir kişi yılda 198 adet plastik poşet kullanıyor. Kullanım rakamları üye devletlere göre değişiyor; örneğin Danimarka ve Finlandiya’da kişi başına 4 plastik poşet kullanılırken bu rakam Polonya, Portekiz ve Slovakya’da 466’ya çıkıyor. Daha önce bazı üye

devletlerde alınan önlemlerin plastik poşet kullanımını büyük ölçüde azalttığı yönünde bulgular olması, AB genelinde yapılacak girişimlerin olumlu sonuçlara yol açacağını ortaya koyuyor. Avrupa Komisyonu üye devletlerin tamamında önlem alınması sayesinde plastik poşet kullanımının %80 azaltılacağını öngörüyor.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)



AB’den Burma (Myanmar) Çatışması Kurbanlarına 3 Milyon Avroluk Yardım



Avrupa Komisyonu Burma’da ulusal ordu ve Kaçın Bağımsızlık Ordusu arasında yaşanan çatışmalardan etkilenen insanlara 3 Milyon Avroluk ek yardım yaparak, 2012-

2013 dönemimde bölgede yapmış olduğu insani yardımın miktarını 48.6 Milyon Avroya yükseltmiş oldu. Ek yardım Arakan, Kaçın ve Shan Eyaletlerinde çatışmadan en fazla etkilenen mağdurlara gıda ve barınak sağlamak için kullanılacak.

Konuyla ilgili bir açıklama yapan Avrupa Komisyonu’nun Uluslararası İşbirliği, İnsani Yardım ve Krize Müdahaleden Sorumlu Üyesi Kristalina Georgieva, evlerini kaybeden binlerce kişinin korkunç şartlarda yaşadıklarını belirtti. Yerinden edinmiş bazı ailelerin yaşamlarının tehlike altında bulunduğunu açıklayan Georgieva, bölgede bulunan diğer ortak örgütlerle birlikte bu insanlara gıda ve barınak sağlamak için ellerinden geleni yapacaklarını belirtti.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)

7. AB-Güney Kore Zirvesi Gerçekleştirildi

Avrupa Birliği ve Güney Kore arasındaki 7. Zirve, 8 Kasım 2013 tarihinde Brüksel’de gerçekleştirildi. Zirvede AB’yi, AB Konseyi Başkanı Herman Van Rompuy ve Avrupa Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso, Güney Kore’yi ise Devlet Başkanı Park Geun Hye temsil etti. AB ve Güney Kore arasındaki resmi ilişkilerin 50. yılına denk gelen zirvede, siyasi konular ve güvenlik ile ilgili meseleler üzerinde ikili işbirliği geliştirilmesi üzerine görüşmeler gerçekleşti.

İkili ticarete meydana gelen artışın yanı sıra bilim, teknoloji ve eğitim alanlarında işbirliği fırsatlarının görüşüldüğü zirvede ayrıca, Koreli araştırmacıların AB ülkelerine misafir araştırmacı olarak gelebilmesi ve yükseköğretim alanında işbirliğinin geliştirilmesi için bir anlaşma imzalandı. İklim değişikliğinin önlenmesi, 2015 sonrası kalkınma gündemi, insan hakları, silahsızlanma ve siber güvenlik de zirvede ele alınan konular arasında yer aldı.

AB ve Güney Kore ilişkileri 2001 yılında imzalanan Ticaret ve İşbirliği Üzerine Çerçeve Anlaşma’ya dayanıyor. Bu bağlamda son on yılda AB’den Güney Kore’ye ihracatın iki kat arttığı ve 2002’de 17,7 milyar Avro olan ihracat toplamının 2012’de 37,8 milyar Avro’ya ulaştığı kaydediliyor. AB’nin Güney Kore’den ithalatının ise 2002’deki 24,7 milyar Avroluk seviyeden 2012’de 38 milyar Avro’ya çıktığı belirtiliyor. Ayrıca Güney Kore’nin 2010 yılında AB’nin Stratejik Ortağı olarak tanımlandığı ve geçtiğimiz yıllarda ağırlıklı olarak ticaret üzerine kurulu olan ilişkilerin kapsamının genişlediği kaydediliyor.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)



Avrupa Birliği Adalet Divanı Kararları

Avrupa Birliği Adalet Divanı Tarafından Verilen 7 Kasım 2013 tarihli ve C-225/12 sayılı C.Demir Kararı

Avrupa Birliği Adalet Divanı (ABAD), 7 Kasım 2013 tarihli Demir kararı ile;

- İlgili üye devlet tarafından yasal olmayan giriş ve ikameti engellemek amacıyla alınmış olsa bile, Türk işçilerinin dolaşım özgürlüklerini kullanmaları bakımından yeni bir kısıtlama teşkil eden tedbirlerin, 13. maddede düzenlenen yeni kısıtlama getirme yasağının kapsamına girdiğine,

- Geçerliliği ikamet hakkı konusundaki kesin kararın verilmesine bağlı olan geçici ikamet belgesine sahip olmanın, 1/80 sayılı OKK'nın 13. maddesinde yer alan "yasal ikamet" kavramının kapsamına girmediğine

karar vermiştir.

19 Eylül 1980 tarihli 1/80 sayılı Ortaklık Konseyi Kararı'nın (OKK) 13. maddesi, Topluluk üyesi devletler ile Türkiye'nin, kendi topraklarında yasal olarak ikamet eden ve istihdam edilen işçilere ve aile bireyelerine istihdama erişim koşulları bakımından yeni kısıtlamalar getiremeyeceklerini düzenlemektedir.

1/80 sayılı OKK'nın kabul edildiği tarihte, Hollanda'da yabancıların ülkeye kabulü ve ikamet izinleri konusu 1965 tarihli Yabancılar Kanunu ile düzenlenmişti. Bu Kanun'un 41. maddesine göre, Hollanda'da 3 aydan fazla kalmak isteyen yabancıların "geçici ikamet izni" (temporary residence permit) bulunan geçerli bir pasaporta sahip olmaları gerekmektedir. Konuya ilişkin olarak Hollanda Danıştay (Raad van State), söz konusu Kanun'un uygulanması kapsamında verdiği bir kararda, diğer tüm koşulların karşılandığı durumlarda, ilgili kişinin geçici ikamet izninin bulunmaması sebebiyle "belirli süreli ikamet izni" (fixed term residence permit) talebinin reddedilemeyeceğine hükmetmiştir.

2001 tarihinde Hollanda Yabancılar

Kanunu değiştirilmiş ve bu değişiklere göre, geçici ikamet izninin, Hollanda'da 3 aydan fazla süreyle kalacak kişiler bakımından kendi ülkelerindeki Hollanda diplomatik temsilciliği ya da konsolosluklarından verilmiş vizeyi ifade ettiği belirtildikten sonra, belirli süreli ikamet izni talebiyle başvuran kişinin geçici ikamet izni bulunmamasının, belirli süreli ikamet izni talebinin reddine yol açacağı ve bu çerçevede, geçici ikamet izni bulunmayan kişilerin durumlarının yasadışı (unlawful) olduğu düzenlenmiştir. Hollanda Yabancı İşçilerin İstihdamı Kanunu kapsamında, Hollanda'da çalışacak yabancıların çalışma izni başvurusunda bulunmaları zorunlu olup, bu başvuruda bulunacakların yasal ikamet iznine sahip olmaları gerekmektedir.

Dava konusu olay:

Türk vatandaşı olan 1973 doğumlu C. Demir, ilk kez 1 Ekim 1990 tarihinde Hollanda'ya giriş yapmış, bir süre sonra sınırdışı edilmiştir. 1992 yılında yeniden Hollanda'ya gitmiş ve bir Hollanda vatandaşıyla yaşa-

mak üzere ikamet izni talep etmiştir. Talebi 1992 yılında reddedilmesine rağmen, 1993 yılında Hollanda vatandaşı eşiyile yaşamak üzere yeni bir müracaatta daha bulunmuş ve bu kez 7 Mayıs-19 Eylül 1993 tarihlerini kapsamak üzere ikamet izni almıştır. İkamet izninin süresi daha sonra 18 Temmuz 1995 yılına kadar uzatılmıştır. Bu süreçte tek bir işverene bağlı olarak en az 1 yıl çalışmamışsa da, birçok işverene bağlı olarak toplam süresi 10 aydan fazla olmak üzere farklı işlerde çalışmıştır. C. Demir eşinden ayrıldıktan sonra değişik gerekçelerle pek çok kez ikamet izni başvurusunda bulunmuş ise de bunların hepsi reddedilmiş ve red kararlarına karşı yaptığı itirazlarda başarılı olamamıştır. 1 Şubat 2007 tarihinde Hollandalı bir şirketle üç yıllık bir iş akdi imzalamış ve bu temelde 2 Ocak 2008 tarihinde 1 Ocak-7 Aralık 2008 tarihleri için ikamet izni almıştır. Bu izin uzatılmamıştır.

13 Şubat 2007 tarihinde ücretli çalışan olması gerekçesi ile belirli süreli ikamet izni başvurusunda bulunmuş ve Hollanda Adalet Bakanlığı (Staatssecretaris van Justitie) tarafından bu başvuru, C. Demir'in mevcut geçerli bir geçici ikamet izni olmaması, geçerli bir geçici ikamet izni alınmasını gerektirmeyen istisnalar kapsamında yer almaması ve 1/80 sayılı OKK'nın 6. maddesindeki koşulları karşılamıyor olması gerekçeleriyle reddedilmiştir. Adalet Bakanlığı 10 Eylül 2007 tarihinde bu red kararını onaylamıştır.

16 Haziran 2008 tarihinde Lahey Bölge Mahkemesi önüne gelen uyuşmazlıkta Mahkeme Adalet Bakanlığının kararını onaylamış ve C. Demir'in geçici ikamet izninin olmadığını, durumunun düzensiz (irregüler) olduğunu ve bu sebeple 1/80 sayılı OKK'nın 13. maddesinden yararlanamayacağına karar vermiştir.

C. Demir, Lahey Bölge Mahkemesinin bu kararını da temyiz etmiş ve davanın önüne geldiği Hollanda Danıştayını konuyu ön karar usulü ile ABAD'a götürmüştür.

Hollanda Danıştayının ABAD'a yönelttiği sorular, Divan tarafından aktarıldığı şekliyle aşağıdaki gibidir:

1) 1/80 sayılı OKK'nın 13. maddesinde yer alan yeni kısıtlama getirme yasağı (standstill clause), bir üye ülkeye ilk giriş ile ilgili maddi ve/veya usuli koşullar bakımından, amacı ikamet izni başvurusu yapılmadan önce o üye ülkeye yasadışı giriş ve ikameti önlemek olan koşulları da kapsar şekilde mi yorumlanmalıdır?

2) 1/80 sayılı OKK'nın 13. maddesinde yer alan "yasal ikamet" kavramı, geçerliliği ikamet hakkı konusundaki kesin kararın verilmesine bağlı olan geçici ikamet belgesine sahip olmayı kapsayacak şekilde mi yorumlanmalıdır?

ABAD ilk soruya ilişkin olarak;

- Yeni kısıtlama getirme yasağı uyarınca, yeni ulusal tedbirlerin amaç ve etkileri bakımından, Türk uyruklu işçilerin serbest dolaşımına 1/80 sayılı OKK'nın kabul edildiği tarihte uygulanandan daha kısıtlayıcı koşullar getirmemesi gerektiğini,

- Yeni kısıtlama getirme yasağı uyarınca, üye ülkenin mevzuatına, 1/80 sayılı OKK'nın o ülkede yürürlüğe girdiği tarihten itibaren işçilerin serbest dolaşımı konusunda daha kısıtlayıcı tedbirler getirilemeyeceğini,

- 1/80 sayılı OKK'nın 13. maddesindeki

“yasalara uygun olarak” ifadesinin, Türk uyruklu işçiler ve aile bireylerinin, ilgili üye ülkede, o ülkeye giriş, ikamet ve duruma göre istihdama ilişkin kurallarına uygun olarak yasalara uygun şekilde bulunması anlamına geldiğini,

- 13. maddenin durumu yasal olmayan Türk vatandaşları için olumlu bir etkisinin olmayacağını, bu durumdaki Türk vatandaşlarına yönelik olarak, üye devletlerin 1/80 sayılı OKK'nın o üye ülke bakımından yürürlüğe girdiği tarihten sonra dahi daha kısıtlayıcı tedbirler alma yetkilerinin bulunduğunu,
- 1/80 sayılı OKK'nın 13. maddesinin şu şekilde yorumlanması gerektiğine karar vermiştir:

İlgili üye devlet tarafından alınan bir tedbirin, Türk vatandaşlarının ülkeye giriş, ikamet ve duruma göre istihdama ilişkin maddi ve/veya usuli koşullar getirmek veya mevcut koşulları değiştirmek suretiyle Türk vatandaşlarının durumlarının yasalara uygunluk kriterlerini belirlemeyi amaçladığı ve bu koşulların 13. maddede düzenlenen yeni kısıtlama getirme yasağı kapsamında Türk işçilerinin dolaşım özgürlüklerini kullanmaları bakımından yeni bir kısıtlama teşkil ettiği hallerde, bu tedbirin amacının bir ikamet izni başvurusu yapılmadan önce yasal olmayan giriş ve ikameti engellemek olması, söz konusu yeni kısıtlama getirme yasağının uygulanmasını engellemez.

ABAD ikinci soruya ilişkin olarak;

- Geçerliliği ikamet hakkı konusundaki kesin kararın verilmesine bağlı olan geçici ikamet belgesine sahip olmanın, 1/80 sayılı OKK'nın 13. maddesinde yer alan “yasal ikamet” kavramının kapsamına girmediğine karar vermiştir.

Sonuç olarak, Avrupa Birliği Adalet Divanı (ABAD), 7 Kasım 2013 tarihli Demir kararı ile; ilgili üye devlet tarafından yasal olmayan giriş ve ikameti engellemek amacıyla alınmış olsa bile, Türk işçilerinin dolaşım özgürlüklerini kullanmaları bakımından yeni bir kısıtlama teşkil eden tedbirlerin, 13. maddede düzenlenen yeni kısıtlama getirme yasağının kapsamına girdiğine, geçerliliği ikamet hakkı konusundaki kesin kararın verilmesine bağlı olan geçici ikamet belgesine sahip olmanın, 1/80 sayılı OKK'nın 13. maddesinde yer alan “yasal ikamet” kavramının kapsamına girmediğine karar vermiştir.

ABAD'ın bu kararının, 1/80 sayılı OKK'nın 13. maddesine ilişkin olarak daha önce vermiş olduğu kararlarla uyumlu olduğu değerlendirilmektedir.

- AB Bakanı Egemen Bağış'ın Türkiye Dış Ticaret Derneği Durum Dergisinde Yayımlanan "Avrupa Birliği'nde Ekonomik ve Siyasi Bunalım" Başlıklı Makalesi
- AB Bakanı Egemen Bağış Tarafından Kaleme Alınan Türkiye-AB İlişkisinde Güven Erozyonu Var" Başlıklı Makale
- Timothy Garton Ash Tarafından Kaleme Alınan "2014, 1914 Değil ama Avrupa Gittikçe Daha Öfkeli ve Milliyetçi bir Hale Bürünüyor" Başlıklı Makale

AB Bakanı Egemen Bağış'ın Türkiye Dış Ticaret Derneği Durum Dergisinde Yayımlanan "Avrupa Birliği'nde Ekonomik ve Siyasi Bunalım" Başlıklı Makalesi

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış tarafından kaleme alınan "Avrupa Birliği'nde Ekonomik ve Siyasi Bunalım" başlıklı makale Türkiye Dış Ticaret Derneği Durum Dergisinin Ekim sayısında yayımlandı.

Bakan Bağış makalesinde, küresel ekonomik sorunların beşinci yılında hala en kalıcı etkilerini Avrupa Birliği üzerinde siyasi nitelikli bir güven ve hatta varoluş krizi olarak gösterdiğini ifade ediyor. Ekonomik bütünlüğün, siyasi açıdan parçalı bir yapı ile birlikte gerçekleştirilmeye çalışılmasının AB'de yaşanan krizin asıl kaynağı olduğu belirten Bakan Bağış, Birliğin içine düştüğü girdaptan kurtulmasının bütüncül bir yaklaşımı ve güçlü bir siyasi kararlılığı gerektirdiğini vurguluyor.

Bakan Bağış makalesinde, ayrıca, siyaseten hayli zayıflamış ve derin bir ekonomik kriz içine girmiş olan AB'nin kendi iç sorunlarına odaklanarak genişleme vizyonunu tamamen kaybedebileceğine ilişkin endişelerini dile getiriyor. Ancak diğer yandan krizin Avrupa için büyük bir reform

fırsatı doğurduğunu belirten Bakan Bağış, üye ülkelerin geniş bir politika yelpazesinde uzlaşması gerektiğine dikkat çekiyor. Bakan Bağış, her şeyin temelinde ise tüm üye devletlerin aynı gemide olduklarını kabul etmelerinin ve Avrupalı üst kimliğini içselleştirmelerinin yattığının altını çiziyor.

Son olarak, küresel bir aktör olma iddiasındaki AB'nin yeni anlayışına Türkiye'nin büyük katkı sağlayabileceğini olan inancını yineleyen Bakan Bağış, AB'nin krizin yarattığı fırsatları değerlendirerek çözüm konusunda sınırlarının ötesine gitmesi gerektiğini ve Avrupa'nın bu denklemindeki eksik unsurun Türkiye olduğunu ifade ediyor.

Kaynak: [Türkiye Dış Ticaret Derneği Durum Dergisi](#)

TURKTRADE®

AB Bakanı Egemen Bağış Tarafından Kaleme Alınan “Türkiye-AB İlişkisinde Güven Erozyonu Var” Başlıklı Makale

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış tarafından kaleme alınan “Türkiye-AB İlişkisinde Güven Erozyonu Var” başlıklı makale İktisadi Kalkınma Vakfı Dergisinin Kasım sayısında yayımlandı.

Bakan Bağış makalesinde, Türkiye’nin AB ile ilişkilerinin hukuki temelini oluşturan Ankara Anlaşması’nın imzalandığı 12 Eylül 1963 tarihinin çoğu zaman 12 Eylül darbesinin gölgesi altında kaldığını ancak, 12 Eylül 2010 tarihinde Anayasa değişikliği için yapılan referandum ile artık Türkiye’nin yeni 12 Eylülere, yeni darbelere kapılarını tamamen kapattığı bir sürece girdiğini ve bu demokratikleşme yolculuğundan da asla geri döndürülemeyeceğini tarihe geçirdiğini belirtiyor. Türkiye’nin ileri demokrasi yolculuğunun en önemli itici gücünün AB süreci olduğunu vurgulayan Bakan Bağış, son 11 yılda gerçekleştirilen kararlı reformların, Türkiye’yi AB standartlarına her geçen gün daha da yakınlaştırdığını ancak bu adımların AB nezdinde hak ettiği karşılığı bulamadığının altını çiziyor.

Türkiye’nin AB ile ilişkilerinin artık oyalama taktikleriyle, gündelik siyasi hesaplarla, türlü bahanelerle daha fazla sürdürülemeyeceğine dikkat çeken Bakan Bağış, AB’nin Türkiye konusundaki tezlerini, önyargılarını, Türkiye’nin bakışını gözden geçirmesinin vakti geldiğini belirtiyor. Ankara Anlaşması’nın imzalanmasından bu yana Türkiye’nin her alanda ciddi bir dönüşümden geçtiğini ve özellikle AB’ye uyum sürecinin kazandırdığı ivme ile çok daha demokratik, çağdaş, istikrarlı ve güçlü bir ülke haline geldiğini belirten Bakan Bağış, buna mukabil önemli bir siyasi Birlik

haline gelen AB’nin bir yandan ekonomik kriz, yükselen ırkçılık, İslamofobi ve yabancı düşmanlığıyla mücadele ederken, dış politikada belirleyici bir aktör olmak bir yana, uluslararası platformdaki güvenilirliğini de zedeleyen bir görüntü sergilediğini ifade ediyor.

Bakan Bağış makalesinde, Türkiye-AB ilişkilerinde de aynı güven erozyonunun söz konusu olduğunu, Türkiye’ye müzakere sürecinde uygulanan çifte standartların vatandaşların AB’nin güvenilirliğine olan inancını gölgelediğini dile getiriyor. Türkiye’ye uygulanan vize rejiminin, halen Türkiye vatandaşlarının karşısındaki en büyük sorun olduğunu belirten Bakan Bağış, müzakere sürecinin adil bir zeminde ilerlemediğini, siyasi bahanelerle Türkiye’nin karşısına çıkan yapay engellemelerin müzakere sürecinin önünü tıkadığını vurguluyor.

Ankara Anlaşması’nın imzalanmasından bu yana geçen 50 yılın, Türkiye-AB ilişkileri açısından kaybedilmiş ve hayata geçirilememiş birçok fırsatı içinde barındırdığını ifade eden Bakan Bağış, AB üyelik sürecinin her iki taraf için de bir kazan-kazan ilişkisi olarak görülmesi gerektiğini ve bu ilişki çerçevesinde elde edilecek kazanımların, bazı dar vizyonlu çevrelerin şahsi çıkarlarına alet edilemeyecek kadar değerli ve stratejik olduğunu belirtiyor. Bakan Bağış, ayrıca Türkiyesiz bir AB fotoğrafının eksik kalmaya mahkûm olduğunu, bugün AB’nin kabuğunu kırması ve dünyaya açılması için Türkiye’nin üyeliğinin bir fırsat olduğunu dile getiriyor.

Kaynak: İktisadi Kalkınma Vakfı Dergisi

Timothy Garton Ash Tarafından Kaleme Alınan “2014, 1914 Değil ama Avrupa Gittikçe Daha Öfkeli ve Milliyetçi bir Hale Bürünüyor” Başlıklı Makale

“Almanya Seçimleri sonuçlanmış durumda ve artık Almanya ve Fransa Avrupa Projesini kurtarmak için büyük bir girişim başlatabilir. Bu durum, 1914’ün yüzüncü yıldönümünde, Avrupa’yı Birinci Dünya Savaşı’na götüren zayıf ve zihni bulanık liderlik anlayışının tam tersi bir tablo anlamına geliyor. Önümüzdeki Mayıs ayında yapılacak olan Avrupa Parlamentosu seçimleri öncesi Franko-Alman ortaklığının atacağı kararlı adımlar ve kullanacakları ilham verici retorik, son zamanlarda Avrupa genelinde taban kazanan AB karşıtı partileri püskürtecektir.”

Fransa’nın, kendi ülkesinde bile reform yapamayan zayıf bir başkan (François Hollande) tarafından yönetildiğine dikkat çekiyor. Yazar bu işlevsiz orkestradan yapılacak olan bir açık çağrının, parlamento seçimleri öncesi AB karşıtı görüşleri bertaraf ederek, oyların Avrupa için kullanılmasını sağlamasını beklemenin komik olduğunu belirtiyor. Ash, Avrupa genelinde milliyetçi populist partilerin güç kazandığı mevcut konjunktürde, 2014 yılında yapılacak olan parlamento seçimleri öncesi parlamento tarihinin belki de en ilginç seçim propagandasına şahit olunacağını dile getiriyor.

İngiliz The Guardian Gazetesinde yayımlanan makalesinde

Timothy Garton Ash, bu yönde bir beklenti içinde olan Avrupa destekçilerine ancak rüyanızda görürsünüz mesajını gönderiyor ve neden böyle düşündüğünü kısaca anlatmaya koyuluyor. Yazar, Almanya’da hükümetin Noel’den önce kurulamayacak olması ve kurulacak olan koalisyon için yapılan görüşmelerde ise Avrupa işlerinin sadece finans ile ilgili bir çalışma grubunun alt grubunda ele alınıyor olması ve grubun adının da “Banka Düzenlemeleri, Avrupa, Avro” olmasına gönderme yaparak Avrupa projesinin geleceğinin, Almanya’da kurulacak olan yeni hükümetin önceliği olmadığına değiniyor. Kısacası yazar Almanya’nın temel gündem maddesinin ülke içi sorunlar olduğunu ifade ediyor.

Diğer taraftan yazar, Fransa’nın bir takım önemli meseleler hakkında Almanya’dan farklı görüşlere sahip olduğuna ve ayrıca

theguardian

Avrupa genelinde artan işsizlik sorunu ve tasarruf tedbirleri

gibi gelişmelerin neden olduğu toplumsal hoşnutsuzluğun, radikal partilere %10-%25 bandında bir oy potansiyeli yarattığını ifade eden yazar, bu partilerin önümüzdeki parlamento seçimlerinde başarısız olmaları durumunda şaşıracağını ifade ediyor. Bu noktada yazar, bu partilerin tek ortak noktasının milliyetçilik olduğuna değinerek ortak AB nefretinin dışında, diğer konular üzerinde uzlaşmalarının güç olduğunu belirtiyor. Yazar, eğer bu partiler Avrupa Parlamentosunda güçlü bir şekilde temsil edilecek olursa anaakım sosyalist, muhafazakar ve liberal grupların da birbirlerine yakınlaşabileceğini öngörüyor.

Kaynak: [The Guardian](#)

HİBE DUYURULARI

PROGRESS Büyüme ve İstihdam Becerilerinin Güçlendirilmesi Teklif Çağrısı

- PROGRESS Büyüme ve İstihdam Becerilerinin Güçlendirilmesi Teklif Çağrısı
- Avrupa Birliği ve Türkiye Arasında Sivil Toplum Diyaloğu III Siyasi Kriterler Hibe Programı

Programın Hedefi: İş piyasasındaki kamu ve özel sektör aktörlerinin (kamu ve özel sektör istihdam hizmetleri, şirketler, ticaret odaları, eğitimciler, sosyal ortaklar gibi) ortaklıklar yoluyla yeni işbirliği yöntemleri geliştirmesini sağlamaktır. Böylece AB düzeyinde iş piyasasındaki arz talep dengesizliklerinin beceri eksiklikleri ve uyumsuzlukların azaltılması yoluyla düzeltilmesi hedeflenmektedir.

Programın Bütçesi:
5.658.000 Avro

Son Başvuru Tarihi: 15 Ocak 2014

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Avrupa Komisyonunun](#) ilgili internet sayfasından ulaşılabilir.

Avrupa Birliği ve Türkiye Arasında Sivil Toplum Diyaloğu III Siyasi Kriterler Hibe Programı

Programın Hedefi: Avrupa Birliği Bakanlığı tarafından yürütülen AB ve Türkiye Sivil Toplum Diyaloğu III Siyasi Kriterler Hibe Programının hedefi; AB'nin siyasi konularla ilgili politikalarının Türkiye genelinde tanınması, AB üye ülkeleri ile Türkiye'de siyasi konularla ilgili sivil toplum aktörleri arasında bağlantıların güçlendirilmesi ve karşılıklı tecrübelerin paylaşımı yoluyla katılım öncesi süreç için hazırlık fırsatı verilmesidir.

Programın Bütçesi:
6.150.000 Avro
Son Başvuru Tarihi: 23 Aralık 2013

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Avrupa Birliği Bakanlığının](#) ilgili internet sayfasından ulaşılabilir.

AB MÜKTESEBATINA UYUMDA SON GELİŞMELER

AB Müktesebatına Uyum İçeren Mevzuat Listesi (Kasım 2013)

- ◇ 6502 Sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun (RG Tarih ve No: 28.11.2013, 28835)
- ◇ Bankaların Kaldıraç Düzeyinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik (RG Tarih ve No: 05.11.2013, 28812)
- ◇ Sermaye Koruma ve Döngüsel Sermaye Tamponlarına İlişkin Yönetmelik (RG Tarih ve No: 05.11.2013, 28812)
- ◇ Ticari Hava Taşıma İşletmeleri Yönetmeliği (SHY-6A) (RG Tarih ve No: 16.11.2013, 28823)
- ◇ Korumalı İşyerleri Hakkında Yönetmelik (RG Tarih ve No: 26.11.2013, 28833)
- ◇ Egzoz Gazı Emisyonu Kontrolü ile Benzin ve Motorin Kalitesi Yönetmeliği (RG Tarih ve No: 30.11.2013, 28837)
- ◇ 2013/5386 Resmi İstatistik Programı (2012-2016)'nda Değişiklik Yapılmasına Dair Karar (RG Tarih ve No: 01.11.2013, 28808)
- ◇ Bağımsız Denetim Sözleşmesinin Şartları Üzerinde Anlaşmaya Varılması (BDS 210) Hakkında Tebliğ (Türkiye Denetim Standartları Tebliği No: 3) (RG Tarih ve No: 14.11.2013, 28821)
- ◇ Finansal Tabloların Bağımsız Denetiminde Kalite Kontrol (BDS 220) Hakkında Tebliğ (Türkiye Denetim Standartları Tebliği No: 4) (RG Tarih ve No: 14.11.2013, 28821)
- ◇ Bağımsız Denetimin Belgelendirilmesi (BDS 230) Hakkında Tebliğ (Türkiye Denetim Standartları Tebliği No: 5) (RG Tarih ve No: 14.11.2013, 28821)

Bunları Biliyor Musunuz?

“Avrupa Engelli Stratejisi 2010-2020”ye paralel düzenlemeler içeren “Korumalı İşyerleri Hakkında Yönetmelik” 26 Kasım 2013 tarihli ve 28833 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanmıştır.

Yönetmelikle, işgücü piyasasına kazandırılmaları güç olan engelli bireylere istihdam oluşturmak amaçlanmaktadır. Bu amaca yönelik olarak yönetmelikte, gerçek ve tüzel kişilerce açılacak olan işyerlerinin, korumalı işyeri statüsünü kazanabilmelerine ve bu işyerlerinin işleyişi ve denetlenmesine ilişkin usul ve esaslar belirlenmektedir.

Yönetmeliğe göre, bir işyerinin korumalı işyeri statüsünü kazanabilmesi için, ilgili işyerinde en az sekiz engelli bireyin çalışması gerekmektedir. Yine yönetmeliğe göre korumalı işyerlerinde çalışacak engelli bireylerin sayısının toplam işçi sayısına oranı yüzde yetmiş beşten az olamayacaktır. Bu koşulların sağlanması durumunda Aile ve Sosyal Politikalar İl Müdürlüğüne başvuruda bulunularak korumalı işyeri statüsü kazanılabilmektedir.

Söz konusu korumalı işyerinde, işyeri yöneticisi ile mesleki ve teknik eğitim alanında yükseköğrenim görmüş veya usta öğreticilik yeterliliğini haiz eğitici personel istihdamı yönetmelikle zorunlu kılınmaktadır.

Yönetmelikte ayrıca, korumalı işyeri binasının bulunduğu yerin, trafik yönünden uygun ve emniyetli olması şartının yanı sıra, işyerinde yangından korunma için yeterli sayıda yangın söndürme cihazı ve malzemesi, sesli ve ışıklı alarm sistemi ile engelli bireylerin kullanımına uygun yangın tahliye sistemi bulundurulması zorunluluğu yer almaktadır.

Bu koşulların dışında, korumalı işyerlerinin, müstakil bir binada olması tercih nedeni olmakta, işyerinin çok katlı bir binada olması halinde, yangın merdiveni ve asansör şartı aranmakta olup asansörün kapısı, genişliği ve düğmeleri engelli bireylerin kullanımına uygun olmalıdır.

Yönetmeliğe göre ayrıca, korumalı işyerlerinde merdivenlerin genişliği ve yüksekliği, iniş ve çıkışlarda kolaylık sağlayacak şekilde olmalı, emniyet korkulukları bulunmalı, kapılar geniş olmalı, tekerlekli sandalye kullananlar için girişte ve katlarda rampalar bulunmalıdır. Korumalı işyerlerinin tuvaletlerinin ve duş alanlarının engelli bireylerin kullanımına uygun olması gerekliliği de yine yönetmelikte yer almaktadır.

“2013 Avrupa Vatandaşlar Yılı”nı Geride Bırakırken

Giriş

Avrupa Birliği'nde (AB) her yıl Avrupa Komisyonu tarafından düzenlenen ve üye devletler tarafından uygulanan kapsamlı bir bilgi kampanyası yoluyla, seçilmiş bir tema üzerine AB vatandaşlarına bilgi aktarılmaktadır. 2011 Avrupa yılı gönüllük üzerine odaklanırken, 2012 Avrupa yılı aktif yaşlanma ve kuşaklararası dayanışma teması üzerine kurulmuştur.

AB vatandaşlarının, AB vatandaşlıklarıyla bağlantılı hak ve sorumluluklarıyla ilgili bilinçlerini artırmak amacıyla 2013 Avrupa yılının “Avrupa Vatandaşlar Yılı”¹ olarak belirlenmesine ilişkin Avrupa Parlamentosu ve AB Konseyi Kararı² ise 21 Kasım 2012 tarihinde kabul edilmiştir. Vatandaşlık teması, Avrupa Komisyonu tarafından 11 Ağustos 2011 tarihinde AB vatandaşlığı kavramının yirminci yıldönümünü kutlamak amacıyla teklif edilmiş ve Avrupa Vatandaşlar Yılı 10 Ocak 2013 tarihinde İrlanda AB Konseyi Dönem Başkanlığı'nda resmi olarak başlatılmıştır.

AB Vatandaşlığı

AB vatandaşlığı kavramı, ilk kez Maastricht Antlaşması ile ortaya konulmuştur. Buna göre, bir AB üye devletinin vatandaşı olan herkes Birlik vatandaşıdır. AB vatandaşlığı, ulusal vatandaşlığın yerini almamakta, bunun yerine ulusal vatandaşlığı tamamlayarak vatandaşlara AB Kurucu Antlaşmalarıyla güvence altına alınan ek haklar sağlamaktadır. AB vatandaşları diğer haklarının yanı sıra şu haklara sahiptir:

- üye devletlerin topraklarında serbestçe dolaşma ve ikamet etme hakkı,
- ikamet ettikleri üye devlette, o devletin vatandaşlarıyla aynı şartlarda, Avrupa Parlamentosu seçimlerinde ve yerel seçimlerde seçme ve seçilme hakkı,
- vatandaşı olduğu üye devletin temsil edilmediği üçüncü bir ülkenin topraklarında üye devletlerden herhangi birinin diplomatik veya konsolosluk makamlarınca, o üye devletin vatandaşlarıyla aynı şartlarda korunma hakkı,
- Avrupa Parlamentosu'na dilekçe verme, Avrupa Ombudsman'ına başvurma ve Birlik kurumlarına ve danışma organlarına Antlaşmaların dillerinden birinde başvurma ve aynı dilde cevap alma hakkı.³

Temel haklar bazında ise AB; eşitlik, demokrasi, özgürlük, hukukun üstünlüğü ve insan haklarına saygı temeline dayanmaktadır. Bunların yanı sıra, AB vatandaşlarına, AB üyesi tüm devletlerde sosyal güvenlik hizmetlerinden faydalanma ve eğitim görme gibi sınır ötesi haklar ve kolaylıklar da sağlanmaktadır.

Bunlara ilaveten, 2009 yılında yürürlüğe giren Lizbon Antlaşması ile birlikte, en az 7 üye devletten en az bir milyon Birlik vatandaşının, Antlaşmaların uygulanması amacıyla Birliğin bir hukuki tasarrufunun gerekli olduğunu düşündükleri konularda, Avrupa Komisyonu'nu yetkileri çerçevesinde her türlü uygun öneriyi sunmaya davet etme girişiminde bulunması

¹ <http://europa.eu/citizens-2013/>

² <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?>

³ <http://www.ab.gov.tr/files/pub/antlasmalar.pdf>

mümkün kılınmıştır.

Ancak 2010 yılı AB Vatandaşlık Raporu'na göre, AB vatandaşları bu haklarının bilincinde olmadıklarından, özellikle AB üyesi ülkelerde serbest dolaşım ve ikamet hakkı gibi haklarından tam anlamıyla faydalanamamaktadır. Bu nedenle, aynı yıl Avrupa Parlamentosu 2013 yılının Avrupa Vatandaşlar Yılı olması için Avrupa Komisyonu'na çağrıda bulunmuştur.

Avrupa Vatandaşlar Yılı'nın Amaçları

Bu yıl kapsamında AB vatandaşlarının 2020 yılında AB'yi haklar, politikalar ve yönetim açısından nerede görmek istediklerini incelemek amacıyla hükümetlerin, sivil toplumun ve iş dünyasının farklı katmanları arasında diyalogun geliştirilmesinin teşvik edilmesi hedeflenmiştir.

Avrupa Vatandaşlar Yılı çerçevesinde, vatandaşları sahip oldukları haklar konusunda bilgilendirmenin yanı sıra, vatandaşların ilgilerinin bu hakları kullanmalarını sağlayacak somut politika ve programlara çekilmesi de amaçlanmıştır. Bu çerçevede, hareketliliğin artırılması ve sivil katılımın güçlendirilmesi için farklı finansman imkânları sunulmuştur. Buna ilave-ten, AB vatandaşlarına haklarını tanıtmak ve öğretmek amacıyla yıl içerisinde çok sayıda etkinlik ve konferans düzenlenmiştir. Bu etkinliklere yıl sonuna kadar devam edilmesi planlanmaktadır. Bu vesileyle vatandaşlara, haklarını kullanmalarını engelleyen sorunlara yönelik tartışmalarda yer alıp çözüm önerileri üretebilme fırsatı sağlanmıştır.

Avrupa Komisyonu, Avrupa Vatandaşlar Yılı kapsamında birçok ortakla çalışmaktadır. Üye devletlerdeki Avrupa Komisyonu Temsilcilikleri, Avrupa Doğrudan İrtibat Merkezi, Avrupa Doğrudan Bilgi Merkezleri, Avrupa Parlamentosu ve Avrupa Parlamentosu'nun üye devletlerdeki bilgi ofisleri, Avrupa Ekonomik ve Sosyal Komitesi, AB Bölgeler Komitesi, Avrupa Vatandaşlar Yılı İttifakı, ulusal irtibat noktaları, Avrupa Konseyi, Avrupa Vatandaşlar Yılı Elçileri, "Yılın Yüzleri" olarak adlandırılan ve AB'deki haklarını kullanan AB va-

tandaşları ile AB hakları konusunda çalışan akademisyenler ve uzmanlardan oluşan sözcüler Avrupa Komisyonu'nun bu süreçteki ortakları arasında yer almaktadır.

Avrupa Vatandaşlar Yılı'nın Önemi

2013 Avrupa Vatandaşlar Yılı zamanlama açısından büyük bir öneme sahip olmuştur. 2014 yılında gerçekleşecek Avrupa Parlamentosu seçimlerinden bir yıl önce olması sebebiyle, Avrupa Vatandaşlar Yılı, AB kurumlarının ve üye devletlerinin vatandaşların oy kullanmaya teşvik edilmesine yönelik çabalarını tamamlar bir nitelik taşımıştır. Bilindiği üzere, her AB vatandaşı ikamet ettiği ülkedeki yerel seçimlerde ve Avrupa Parlamentosu seçimlerinde oy kullanma hakkına sahiptir. Bu nedenle 2013 Avrupa Vatandaşlar Yılı'nın aktiviteleri de 2014 Avrupa Parlamentosu seçimleriyle yakından bağlantılıdır.⁴ Burada amaç, sivil ve demokratik katılımın artırılmasıdır.

Ayrıca bu yıl, Maastricht Antlaşması'yla ortaya çıkan AB vatandaşlığı kavramının yirminci yıldönümü olması itibariyle de büyük öneme sahiptir. Son olarak, Avrupa Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso'nun da 2009 yılında ifade ettiği gibi, Avrupa'nın var olma nedeni Avrupalıları güçlendirmek ve haklarını korumaktır.⁵ Özellikle ekonomik açıdan sıkıntılı olan bu dönemde AB vatandaşlarının bilinçli seçimler yapabilmelerini sağlamak hayati bir önem taşımaktadır.

Avrupa Vatandaşlar Yılı İttifakı

Bu yılın teması kapsamında Avrupa Ekonomik ve Sosyal Komitesi İrtibat Grubu'nun (EESC Liaison Group) üyeleri, aktif Avrupa vatandaşlığı anlayışını geliştirmek hedefiyle 2013 Avrupa Vatandaşlar Yılı İttifakı (European Year of Citizens 2013 Alliance) adında bir

⁴ <http://vnk.fi/hankkeet/kansalaiset2013/en.jsp>

⁵ http://ec.europa.eu/commission_2010-2014/president/pdf/press_20090903_en.pdf

⁶ <http://ey2013-alliance.eu/about-eyca/>

sivil toplum forumu oluşturmuştur.⁶ Eğitimden çevreye, sağlıktan gençliğe birçok alanda faaliyet gösteren ittifak, 28 AB üye devletinde ulusal ittifaklar aracılığıyla aktif olarak çalışmaktadır.

İttifakın hedefleri doğrultusunda oluşturulan çalışma grupları, üç farklı tema üzerinde çalışmaktadır. Kriz bağlamında katılımcı vatandaşlık ve sivil diyalog ilişkisi, ilk çalışma grubunun temasını oluştururken, ikinci grup, uyum içerisinde işleyen ekonomik, sosyal ve siyasi vatandaşlık teması üzerine yoğunlaşmaktadır. Son tema ise, Avrupa Birliği'nde ikamet edenler için kapsayıcı bir vatandaşlığı ele almaktadır.

Avrupa Vatandaşlar Yılı İttifakı, Avrupa Birliği'nin demokratik hayatında Avrupalıların katılımını güçlendirmeyi ve AB vatandaşlığı haklarının kullanımı üzerine Avrupa genelinde geniş bir tartışma başlatmayı amaçlamaktadır. İttifak, Avrupa Yılı'nın sonunda AB vatandaşlığını siyasi gündemin merkezine koymak için esas alınacak politikalar hakkında tavsiyede bulunacak olan çalışma grupları içerisinde yer alarak, aktif Avrupa vatandaşlığını desteklemeyi ilke edinmiştir. AB'nin gündeminin artık sadece ekonomik meşguliyetlere indirgenemeyeceği ve vatandaşlık boyutunun her alanda temel öncelik olarak algılanması gerektiği fikri, ittifakın esas savunmasını oluşturmaktadır.

Bu amaçlarla; yurttaşları bilinçlendirmek adına yerel, ulusal ve Avrupa düzeyinde birçok münazara, konferans, çalıştay, sergi, inceleme ve organizasyon düzenlenmektedir. Bu tartışmalar, İttifak'ın internet sitesi ve sosyal medya üzerinden de devam etmektedir.

2013 AB Vatandaşlık Raporu

İlki 2010 yılında yayımlanan "AB Vatandaşlık Raporu"nun⁷ ikincisi 2013 yılında kamuoyuyla paylaşılmıştır. Söz konusu Rapor,⁸ Avrupa Vatandaşlar Yılı ve bu yıl kapsamında başlatı-

⁷ http://ec.europa.eu/justice/citizen/files/com_2010_603_en.pdf

⁸ http://ec.europa.eu/justice/citizen/files/2013eucitizenship_report_en.pdf

arak vatandaşların endişelerinin ve önerilerinin daha iyi bir şekilde anlaşılmasına hizmet eden "Vatandaşların Diyalogları" (Citizens' Dialogues) ile birlikte vatandaşların odakta olduğu daha güçlü ve daha yakın bir Birlik'e doğru verimli bir tartışma ortamının sağlanması yönündeki adımlardan biri olmuştur. Rapor da temel olarak AB vatandaşlarının günlük hayatlarında ve demokratik katılımında karşılaştıkları sorunların aşılmasına yönelik önerilere yer verilmiştir. Bu doğrultuda, Avrupa Komisyonu Raporunda 6 temel alanda vatandaşların haklarını kullanmalarının önündeki engellerin kaldırılmasına yönelik 12 yeni eylem belirlenmiştir. Söz konusu 6 temel alan şu şekilde sıralanmaktadır:

- AB'deki işçiler, öğrenciler ve stajyerler için engelleri kaldırmak
- Üye devletlerde bürokrasiyi azaltmak
- AB'de daha korunmasız olan kesimleri korumak
- AB'de ticaretin önündeki engelleri kaldırmak
- AB'de hedeflenmiş ve erişilebilir bilgi sağlamak
- AB'nin demokratik hayatına katılmak

Sonuç

Daha bilinçli ve katılımcı vatandaşlar kazanmak, Avrupa Birliği'nin başta ekonomik ve siyasi olmak üzere her alanda gelişmesinin temel önceliğini oluşturmaktadır. Sivil toplum örgütleri, vatandaşlar, uzmanlar ve politikacılar ile birlikte yürütülmekte olan Avrupa Vatandaşlar Yılı ve Vatandaşların Diyalogları, 2014 yılı Avrupa Parlamentosu seçimleri öncesinde, vatandaşların merkezde olduğu daha güçlü ve daha yakın bir Birlik olma yolunda AB'ye gerçek ve samimi bir müzakere ortamının kapılarını açmıştır.

Hazırlayan:

Araştırma ve Dokümantasyon Başkanlığı

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI

Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No: 4

06800 Bilkent / ANKARA

Tel: 0 (312) 218 1300

Faks: 0 (312) 218 1464

E-posta: bilgi@ab.gov.tr